



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Plenarhandling

A7-0272/2014

8.4.2014

*****II**

ANDRABEHANDLINGS- REKOMMENDATION

om rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 812/2004 om åtgärder när det gäller oavsiktlig fångst av valar vid fiske (06103/1/2014 – C7-0100/2014 – 2012/0216(COD))

Fiskeriutskottet

Föredragande: Raül Romeva i Rueda

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

När parlamentets ändringsförslag utformas i två spalter gäller följande:

Text som utgår markeras med *fetkursiv stil* i vänsterspalten. Text som ersätts markeras med *fetkursiv stil* i båda spalterna. Ny text markeras med *fetkursiv stil* i högerspalten.

De två första raderna i hänvisningen ovanför varje ändringsförslag anger vilket textavsnitt som avses i det förslag till akt som behandlas. Om ett ändringsförslag avser en befintlig akt som förslaget till akt är avsett att ändra innehåller hänvisningen även en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna akt som ändringsförslaget avser.

När parlamentets ändringsförslag utformas som en konsoliderad text gäller följande:

Nya textdelar markeras med *fetkursiv stil*. Textdelar som utgår markeras med symbolen ■ eller med genomstrykning. Textdelar som ersätts anges genom att ny text markeras med *fetkursiv stil* och text som utgår stryks eller markeras med genomstrykning.

Sådana ändringar som endast är tekniska och som gjorts av de berörda avdelningarna vid färdigställandet av den slutliga texten markeras däremot inte.

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION.....	5
MOTIVERING	6
ÄRENDETS GÅNG	7

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om rådets ståndpunkt vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 812/2004 om åtgärder när det gäller oavsiktlig fångst av valar vid fiske (06103/1/2014 – C7-0100/2014 – 2012/0216(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: andra behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen (06103/1/2014 – C7-0100/2014),
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 14 november 2012¹,
 - med beaktande av sin ståndpunkt vid första behandlingen av ärendet², en behandling som avsåg kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2012)0447),
 - med beaktande av artikel 294.7 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av artikel 72 i arbetsordningen,
 - med beaktande av andrabehandlingsrekommendationen från fiskeriutskottet (A7-0272/2014).
1. Europaparlamentet godkänner rådets ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet konstaterar att rättsakten är antagen i enlighet med rådets ståndpunkt.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande underteckna akten i enlighet med artikel 297.1 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
 4. Europaparlamentet uppdrar åt sin generalsekreterare att, när det har kontrollerats att alla förfaranden vederbörligen avslutats, underteckna akten och i samförstånd med rådets generalsekreterare se till att den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
 5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

¹ EUT C 11, 15.1.2013, s. 85.

² Antagna texter från sammanträdet 16.4.2013, P7_TA(2013)0104.

MOTIVERING

Efter det att parlamentet hade antagit sin ståndpunkt vid första behandlingen i plenum den 16 april 2013 inleddes informella överläggningar med det grekiska ordförandeskapet i syfte att nå en tidig överenskommelse vid andra behandlingen. Efter ett möte inom ramen för trepartsdialogen den 30 januari 2014 nådde parlamentets och rådets förhandlingsgrupper en överenskommelse i ärendet. Texten till överenskommelsen lades fram för omröstning i fiskeriutskottet den 11 februari 2014, och antogs enhälligt. På grundval av utskottets godkännande åtog sig utskottsordföranden i sin skrivelse till Corepers ordförande att rekommendera plenarförsamlingen att godkänna rådets ståndpunkt vid första behandlingen utan ändringar. Efter språkjuridisk granskning antog rådet sin ståndpunkt vid första behandlingen den 4 mars 2014, och bekräftade därmed överenskommelsen av den 30 januari 2014.

Eftersom rådets ståndpunkt vid första behandlingen är förenlig med överenskommelsen från trepartsdialogen rekommenderar föredraganden utskottet att godkänna den utan ytterligare ändringar. Föredraganden vill särskilt lyfta fram följande inslag i kompromissen:

Med tanke på de brister i denna förordning som lyfts fram av kommissionen behöver man se över lämpligheten och effektiviteten hos bestämmelserna i förordningen för skydd av valar före slutet av 2015. På grundval av detta och om det är lämpligt bör kommissionen överväga att för Europaparlamentet och rådet lägga fram ett övergripande lagförslag för att garantera ett effektivt skydd av valarna, inklusive genom regionalisering.

Kommissionen kommer att ges befogenhet att anta delegerade akter för anpassning av tekniska specifikationer och villkor för användning av ljudskrämmare, särskilt signalegenskaper och motsvarande användningsegenskaper, i syfte att anpassa förordningen till den tekniska och vetenskapliga utvecklingen. Kommissionen kommer att avsätta tillräckligt med tid för genomförandet av sådana anpassningar.

Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen för en period av fyra år.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Ändring av rådets förordning (EG) nr 812/2004 om åtgärder när det gäller oavsiktlig fångst av valar vid fiske och om ändring av förordning (EG) nr 88/98
Referensnummer	06103/1/2014 – C7-0100/2014 – 2012/0216(COD)
Parlamentets första behandling – P-nummer	16.4.2013 T7-0104/2013
Kommissionens förslag	COM(2012)0447 - C7-0213/2012
Mottagande av rådets ståndpunkt vid första behandlingen: tillkännagivande i kammaren	13.3.2014
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	PECH 13.3.2014
Föredragande Utnämning	Raül Romeva i Rueda 11.3.2014
Behandling i utskott	18.3.2014
Antagande	7.4.2014
Slutomröstning: resultat	+: 17 -: 0 0: 0
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Antonello Antinoro, Alain Cadec, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Marek Józef Gróbarczyk, Ian Hudghton, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Isabelle Thomas
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Izaskun Bilbao Barandica, Jens Nilsson, Ioannis A. Tsoukalas
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 187.2)	Liam Aylward
Ingivande	8.4.2014